

**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik

**Band:** 33 (1971)

**Heft:** 12

**Rubrik:** Fabrikant Hans Hürlimann, Wil, ein Siebziger

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

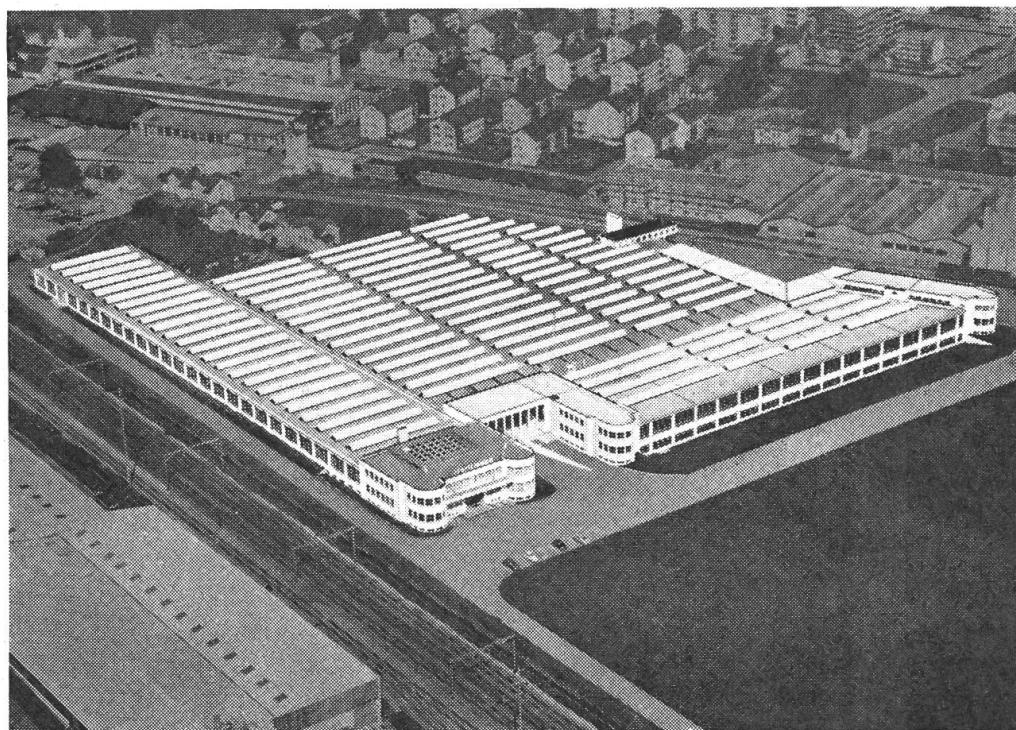
## Fabrikant Hans Hürlimann, Wil, ein Siebziger

Diese Ueberschrift wird viele seiner zahlreichen Kunden überraschen. Wer sieht ihm schon die 70 Jahre an. Wo man ihm auch begegnen mag: schnellen Schrittes eilt er dahin und sein Geist sprüht noch wie in den Vierzigerjahren, wo es noch so manchen Strauss auszufechten gab. Die Probleme sind andere geworden. Zwei Söhne und ein in die Arbeit gut eingeführter Arbeiterstab nehmen ihm heute manche Last ab.

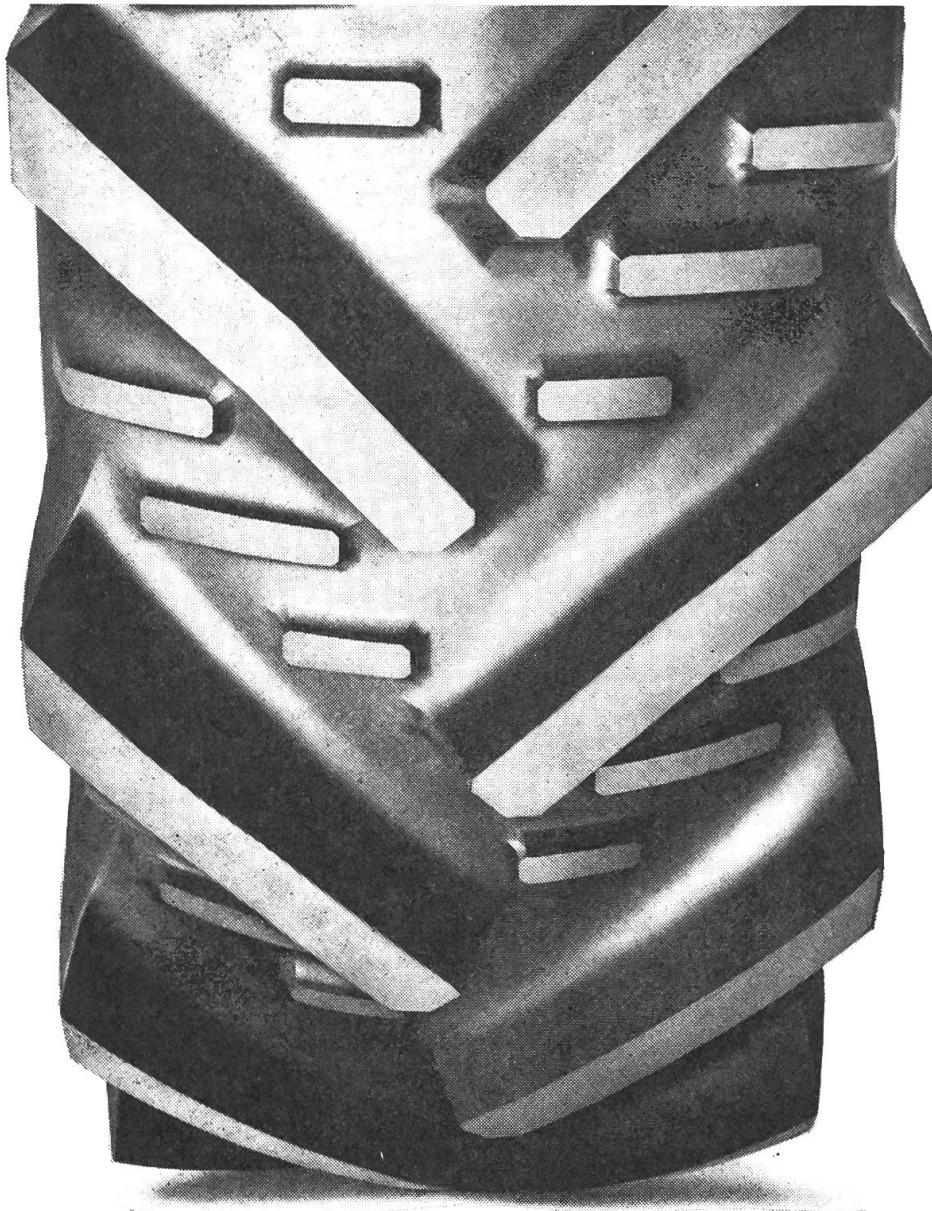
Fabrikant Hans Hürlimann war sein Leben lang ein unermüdlicher Schaffer. Das hat ihn jung erhalten. Mit zähem Willen und Ausdauer und zahlreichen Schwierigkeiten zum Trotz hat er sein Werk aus kleinen Anfängen heraus zum Grossunternehmen ausgebaut. Mit Stolz und Genugtuung darf er heute auf seine grosse Arbeit und seinen Erfolg zurückblicken.

Wir gratulieren Herrn Hans Hürlimann nachträglich zu diesem Ereignis (18. August) und wünschen ihm auch weiterhin Gesundheit und noch recht viele Jahre eines langsam geruhsameren Lebens.

Die Redaktion



Die Traktorenwerke Hans Hürlimann aus der Vogelschau.



## **Landwirte sagen: Der Kléber V10 Super 50 ist der sparsamste und tüchtigste Traktorreifen in der Geschichte der Landwirtschaft.**

Der Vorgänger des V10 Super 50 ist der V10 Super Tracsol. Von ihm sagen die Landwirte, er sei einer der sparsamsten und tüchtigsten Traktorreifen. Mit den markanten, hohen Stollen und der federnden Radialkarkasse, umspannt vom vierfachen Gürtel, packt er jeden Grund kräftig an. Er hat je nach Bodenbeschaffenheit bis zu 25% weniger Schlupf als herkömmliche Reifen und bleibt jahrelang jung.

Diesen langlebigen und tüchtigen Burschen haben wir noch verbessert. Die Hauptstollen sind um 10–15 mm höher (über 45 mm) und trotzdem extrem dauerhaft. Der Super 50 greift noch besser und lebt noch länger.

Zwischen den Hauptstollen sind Hilfstollen angebracht. Diese erfüllen drei wichtige Aufgaben:

1. Sie helfen auf schwerem Boden den Hauptstollen.
2. Sie brechen die Erde und begünstigen die Selbstdreinigung zwischen den Stollen.
3. Sie schützen die Zwischenräume der Hauptstollen vor Schlägen und Schnittverletzungen.

Der neue Kléber V10 Super 50 mit Haupt- und Zwischenstollen hat schon Tausende von Hektaren bewältigt und sich dabei als der tüchtigste und sparsamste Traktorreifen erwiesen. Ihr Reifenlieferant wird Sie gerne beraten!

**Kléber**

V10 Super 50

Zürich, Thurgauerstrasse 39, Telefon 051 50 25 25.